



UNIWERSYTET ŚLĄSKI
Dział Zamówień Publicznych
ul. Bankowa 12
40-007 Katowice

Katowice, 23 stycznia 2012r.

Uczestnicy postępowania
nr RU/DW/191/11

ODPOWIEDŹ NA PYTANIE DO TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego o wartości poniżej równowartość kwoty 200 000 € na dostawę urządzeń kontrolno-pomiarowych (numer postępowania: RU/DW/191/11).

Zgodnie z art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2010r. Nr 113, poz. 759 z późniejszymi zmianami), w związku z otrzymanym pytaniem do treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia, jakie wpłynęło do Zamawiającego w przedmiotowym postępowaniu w zakresie części A, Zamawiający udziela następującej odpowiedzi:

Pytanie:

Czy Zamawiający wyraża zgodę aby opis techniczny oferowanych urządzeń, spełniających wymagania Zamawiającego określonej w Specyfikacji były sporządzone w języku angielskim (broшуra producenta)?

Odpowiedź:

Zamawiający, w odpowiedzi na powyższe pytanie, działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy dokonuje zmiany treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia w następujący sposób:

Do rozdziału IV ust. 6 siwz dodaje się pkt 4), o następującym brzmieniu:

Zamawiający, zgodnie z art. 9 ust. 3 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz § 6 ust. 4 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane dopuszcza, aby dokument wymagany od Wykonawcy w celu potwierdzenia, że oferowane dostawy w zakresie części A postępowania



*Inżynier Materiałów – Materiał na Inżyniera. Kształcenie zamawiane na kierunku Inżynieria Materiałowa
Uniwersytetu Śląskiego
Priorytet IV PO KL – „Szkolnictwo wyższe i nauka”*

Uniwersytet Śląski w Katowicach, ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, <http://www.us.edu.pl>

odpowiadają wymaganiom Zamawiającego, wymieniony w rozdziale IV ust. 3 pkt 1), tj. opis przedmiotu zamówienia w zakresie części A był składany w języku angielskim.

POWYŻSZE WYJAŚNIENIA SĄ WIAŻĄCE DLA WYKONAWCÓW I NALEŻY JE UWZGLĘDNIĆ PRZY SPORZĄDZANIU OFERTY. POZOSTAŁE ZAPISY SIWZ NIE ULEGAJĄ ZMIANIE.

lic. Julia Kaczmarek
Przewodniczący Komisji Przetargowej